

Porównanie tłumaczeń Mateusza 22:46

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I nikt mógł Mu odpowiedzieć słowem ani ośmielił się ktoś od tego dnia zapytać Go już dłużej nie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I nikt nie był w stanie odpowiedzieć Mu ani słowem. Nikt też od tego dnia nie ośmielił się już Go pytać.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I nikt (nie) mógł odpowiedzieć mu słowem, ani nie odważył się (ktokolwiek) od tamtych dni zapytać go jeszcze.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I nikt mógł Mu odpowiedzieć słowem ani ośmielił się ktoś od tego dnia zapytać Go już dłużej nie

¹⁾ <x>480 12:34</x>; <x>490 14:6</x>; <x>490 20:40</x>; <x>480 12:38-40</x>; <x>490 11:37-54</x>; <x>490 20:45-47</x>